

**PRIJEDLOG ODLUKE**

Na temelju članka 7. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora (Narodne novine, broj 28/96), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj \_\_\_\_\_ godine donijela

**ODLUKU  
O DOPUNI ODLUKE**

**o pokretanju postupka za sklapanje  
Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Kraljevine  
Španjolske o međusobnom priznavanju i zamjeni nacionalnih vozačkih  
dozvola razmjenom nota između Veleposlanstva Republike Hrvatske u  
Madridu i Ministarstva vanjskih poslova Kraljevine Španjolske**

**I.**

U Odluci Vlade Republike Hrvatske o pokretanju postupka za sklapanje Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Kraljevine Španjolske o međusobnom priznavanju i zamjeni nacionalnih vozačkih dozvola razmjenom nota između Veleposlanstva Republike Hrvatske u Madridu i Ministarstva vanjskih poslova Kraljevine Španjolske, Klasa:211-01/02-03/01, Urbroj: 5030109-03-02 od 16.siječnja 2003.godine dodaje se točka IX. koja glasi:

«Odobrava se ugovaranje privremene primjene Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Kraljevine Španjolske o međusobnom priznavanju i zamjeni nacionalnih vozačkih dozvola razmjenom nota između Veleposlanstva Republike Hrvatske u Madridu i Ministarstva vanjskih poslova Kraljevine Španjolske».

**PREDSJEDNIK VLADE**

**Dr. Ivo Sanader**

**Klasa:  
Urbroj:  
Zagreb,**



**VLADA REPUBLIKE HRVATSKE**

Na temelju članka 7. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora (Narodne novine, broj 28/96), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj 16. siječnja 2003. godine donijela

**O D L U K U**

**o pokretanju postupka za sklapanje Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Kraljevine Španjolske o međusobnom priznavanju i zamjeni nacionalnih vozačkih dozvola razmjenom nota između Veleposlanstva Republike Hrvatske u Madridu i Ministarstva vanjskih poslova Kraljevine Španjolske**

**I.**

Na temelju članka 138. Ustava Republike Hrvatske pokreće se postupak za sklapanje Sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Kraljevine Španjolske o međusobnom priznavanju i zamjeni nacionalnih vozačkih dozvola razmjenom nota između Veleposlanstva Republike Hrvatske u Madridu i Ministarstva vanjskih poslova Kraljevine Španjolske.

**II.**

Republika Hrvatska i Kraljevina Španjolska do sada nisu regulirale međusobno priznavanje i zamjenu nacionalnih vozačkih dozvola za svoje državljane te za navedena pitanja ne postoji suradnja između nadležnih državnih tijela dviju država.

**III.**

Republika Hrvatska i Kraljevina Španjolska, djelujući u duhu suradnje i uzajamnosti, smatraju neophodnim urediti pitanja međusobnog priznavanja i zamjene nacionalnih vozačkih dozvola.

U posljednje vrijeme nadležnim tijelima Republike Hrvatske izravno se obraćaju hrvatski državljani koji borave i rade u Kraljevini Španjolskoj, a koji upozoravaju na nemogućnost zamjene hrvatskih vozačkih dozvola za španjolske vozačke dozvole, bez polaganja dodatnih ispita. Upiti stranaka o mogućnosti sklapanja bilateralnog ugovora između Republike Hrvatske i Kraljevine Španjolske o priznavanju nacionalnih vozačkih dozvola u Kraljevini Španjolskoj sve su učestaliji, kao izrazi nezadovoljstva naših državljana postojećom situacijom, što je i razumljivo s obzirom na doista ozbiljne probleme koje im nepostojanje takvog ugovora stvara. Naime, treba uzeti u obzir sljedeće činjenice: hrvatskim

državljanima, odnosno nositeljima vozačkih dozvola izdanih u Republici Hrvatskoj ne priznaje se ni jedan dio ispita položenih u Republici Hrvatskoj, tako da su obavezni polagati vozački ispit u Kraljevini Španjolskoj. Pored materijalne strane, koja nije zanemariva, zbog jezičnih finesa polaganje ovakve vrste ispita iziskuje savršeno poznavanje španjolskog jezika što našim državljanima predstavlja značajan problem; ukoliko nositelj vozačke dozvole izdane u Republici Hrvatskoj ima prometnu nesreću, dužan je pokriti sve troškove, kako vlastite, tako i drugog sudionika u nesreći, budući da osiguravajuće društvo ne želi pokriti ničije troškove štete, iako se redovito plaća premija osiguranja, pod izgovorom da hrvatske vozačke dozvole nisu priznate u Kraljevini Španjolskoj; u zadnje vrijeme osiguravajuća društva niti ne žele sklopiti ugovore o osiguranju, čak niti o osnovnom osiguranju, ako vlasnik vozila ima samo vozačku dozvolu izdanu u Republici Hrvatskoj.

Nadalje, hrvatski državljani u većini europskih država mogu zamijeniti hrvatsku vozačku dozvolu za inozemnu vozačku dozvolu bez dodatnog polaganja vozačkog ispita.

Zbog navedenih razloga postoji potreba da se suradnja država na ovom području regulira bilateralnim ugovorom.

#### IV.

Prihvća se Nacrt sporazuma između Vlade Republike Hrvatske i Vlade Kraljevine Španjolske o međusobnom priznavanju i zamjeni nacionalnih vozačkih dozvola, koji će se sklopiti razmjenom nota.

Nacrt sporazuma iz stavka 1. ove točke sastavni je dio ove Odluke.

#### V.

Pregovori za sklapanje Sporazuma iz točke 1. ove Odluke provest će se u kontaktima, diplomatskim putem, te stoga neće biti potrebno imenovanje posebnog izaslanstva za vođenje pregovora, niti će biti potrebno osigurati dodatna financijska sredstva u državnom proračunu.

#### VI.

Ovlašćuje se veleposlanik Republike Hrvatske u Kraljevini Španjolskoj da, u ime Vlade Republike Hrvatske, parafira notu Veleposlanstva koja će se, zajedno s notom odgovora Ministarstva kojom se u ime Vlade Kraljevine Španjolske prihvaćaju prijedlozi navedeni u noti Veleposlanstva, smatrati Sporazumom između dviju Vlada.

#### VII.

Izvršavanje Sporazuma iz točke 1. ove Odluke neće zahtijevati dodatna financijska sredstva iz državnog proračuna Republike Hrvatske.

**VIII.**

Sporazum iz točke 1. ove Odluke ne zahtijeva donošenje novih ili izmjenu postojećih zakona, odnosno ne podliježe potvrđivanju sukladno odredbi članka 18. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.

Klasa: 211-01/02-03/01

Urbroj: 5030109-03-1

Zagreb, 16. siječnja 2003.

PREDSJEDNIK



Ivica Račan